

## Čl. I.

Do zákona ze dne 17. února 1922, č. 68 Sb. z. a n., kterým se upravuje užívání pozemků v Podkarpatské Rusi za podíl jich naturálního výnosu, vsunují se jako § 11a tato ustanovení:

(1) Poměry pachtovní (podpachtovní), které byly podle § 11 prodlouženy na pachtovní rok 1923/1924, obnovují se na pachtovní roky 1924/1925 a 1925/1926, jestliže pachtýř (podpachtýř) oznámí do 28. února 1925 dvojmo písemně nebo ústně do protokolu u okresního soudu, v jehož obvodě jsou pozemky, o něž jde, že si je i s příslušenstvím (§ 1, odst. 3.) ponechá v pachtu (podpachtu).

(2) Do téže lhůty mohou s účinky pro pachtovní roky 1924/1925 a 1925/1926 podati oznámení podle odst. 2. § 7 i ony osoby, které oznámení to nepodalý vůbec, nebo jichž oznámení bylo zamítnuto jen proto, že nebylo podáno v předepsané lhůtě, avšak jen tehdy, jestliže druhá smluvní strana má pozemek dosud ve vlastní správě.

(3) Soud doručí neprodleně oznámení druhé smluvní straně, t. j. tomu, kdo jinak by byl oprávněn pozemku užívatí.

(4) Pokud nedojde mezi stranami k jiné dohodě, platí pro pachtovní (podpachtovní) poměr podle odst. 1. obnovené podmínky, platné pro pachtovní rok 1923/1924.

(5) Pro pachtovní (podpachtovní) poměr vzniklý podle odst. 2. tohoto článku platí, pokud nedojde mezi stranami k jiné dohodě, podmínky úmluvy platné pro rok 1921.

(6) Osoby v odst. 1. a 2. uvedené mohou současně s oznámením prohlásiti, že hodlají plniti pachtovné podle ustanovení § 3; jestliže nebylo pachtovné podle odst. 4. § 7 již soudem určeno.

(7) Pokud nedojde k jiné dohodě, jest pachtovné v takovýchto případech splatno při lukách a pozemcích uvedených v § 3, odst. 1, čís. 1, podle dosavadních zvyklostí, při jiných rolích (§ 3, odst. 1, čís. 2) v pachtovním roce 1924/1925 polovicí měsíc po obnově pachtovního (podpachtovního) poměru, nejdříve však 1. dubna 1925, druhou polovicí měsíc po skončení všech sklizňových prací v tomto roce a v pachtovním roce 1925/1926 polovicí 1. dubna 1926, druhou polovicí měsíc po skončení všech sklizňových prací v témže roce.

(8) Podmínkou pro obnovu pachtovního (podpachtovního) poměru (odst. 1 a 2) a jeho trvání však jest, že pachtýř (podpachtýř) vyhovuje podmínkám § 2 a že nepoužije rolí a luk, o něž jde, výhradně jako pastvin.

(9) Jinak platí pro obnovu ustanovení § 7, odst. 6 až 10, § 8, odst. 1 a § 12.

(10) Pro poměr mezi pachtýřem (podpachtýřem) a druhou smluvní stranou platí obdobně předpisy dané v § 10:

a) pro případ, že pachtýř (podpachtýř) učinil neb učiní v předepsané lhůtě oznámení naznačené v 2. odst. § 7,

b) pro případ, že bylo nebo bude námitkám druhé smluvní strany vyhověno,

c) konečně pro případ, že druhá smluvní strana přede dnem, kdy jí bylo doručeno oznámení podle 2. odst. § 7, na pozemku vykonala neb vykoná práce způsobu naznačeného v 2. odst. § 10, nebo jej takto osije (zasází).

(11) Rovněž pro poměr mezi druhou smluvní stranou a třetí osobou, které druhá smluvní strana přede dnem, kdy jí bude doručeno oznámení podle odst. 1 tohoto článku, dá pozemek do pachtu (podpachtu) nebo jinakého užívání, jakož i pro poměr mezi zmíněnou třetí osobou a pachtýřem (podpachtýřem) platí obdobně ustanovení daná ve 4. odst. § 10.

## Čl. II.

Tento zákon nabude účinnosti dnem vyhlášení; provedou jej ministři zemědělství, vnitra a spravedlnosti.

T. G. Masaryk v. r.

Svehla v. r.

Dr. Hodža v. r. Malypetr v. r.

Dr. Dolanský v. r.

## 310.

Zákon ze dne 19. prosince 1924, kterým se upravují odpočivné požitky některých župních zaměstnanců, obecních a obvodních notářů a některých státních zaměstnanců na Slovensku a Podkarpatské Rusi, jakož i záopatřovací požitky pozůstalých po těchto osobách.

Národní shromáždění republiky Československé usneslo se na tomto zákoně:

## § 1.

(1) Odpočivné požitky pensionovaných župních zaměstnanců na Slovensku, na které by se byl vztahoval zákon ze dne 22. března 1920, č. 210 Sb. z. a n., o prozatímní úpravě poli-

tické správy na Slovensku, kdyby v den účinnosti citovaného zákona byli bývali v činné službě, jakož i těch, kteří podle ustanovení téhož zákona byli nebo budou dáni do výslužby, dále odpočivné požitky obecních a obvodních notářů na Slovensku a konečně zaopatřovací požitky pozůstalých po těchto osobách upravují se, pokud tento zákon jinak nestanoví, podle zásad zákonů ze dne 17. prosince 1919, č. 2 a 3 Sb. z. a n. z r. 1920, o odpočivných požitcích státních zaměstnanců a zákona ze dne 3. března 1921, č. 99 Sb. z. a n., kterým se mění některá ustanovení zákonů ze dne 17. prosince 1919, č. 2 a 3 Sb. z. a n. z r. 1920, o odpočivných požitcích státních zaměstnanců s obmezením obsaženými v zákoně ze dne 20. prosince 1922, č. 394 Sb. z. a n., o služebních, odpočivných a zaopatřovacích požitcích civilních i vojenských státních zaměstnanců a zaměstnanců v podnicích, ústavech a fondech státních a státem spravovaných.

(2) Osobám, které byly nebo budou dány do výslužby podle § 8 zákona č. 210/1920 Sb. z. a n., a § 7 zákona ze dne 22. března 1920, č. 211 Sb. z. a n., o obecních a obvodních notářích na Slovensku jakož i pozůstalým po nich, může býti přiznáno zvýšení požitků až do výměry podle zákona č. 3/1920 Sb. z. a n., jen v případech zvláštního zřetele hodných.

## § 2.

Celkové požitky upravené podle §u 1 tohoto zákona nastupují na místo dosavadních celkových odpočivných nebo zaopatřovacích požitků, i když by tyto byly vyšší.

## § 3.

Župní zaměstnanci a obecní a obvodní notáři, na něž se tento zákon vztahuje, mají též povinnosti, jaké vyplývají pro státní zaměstnance ve výslužbě stejné kategorie ze služebního poměru; porušení těchto povinností stihá se disciplinárně podle předpisů platných pro státní zaměstnance ve výslužbě příslušné kategorie. Pro místní příslušnost k disciplinárnímu stíhání jest rozhodným bydliště, případně poslední bydliště v tuzemsku.

## § 4.

Ohledně ztráty nároku na odpočivné a zaopatřovací požitky osob uvedených v § 1 a ohledně povolování, užívání a výplaty těchto požitků do ciziny platí předpisy vydané pro státní zaměstnance a jich pozůstalé.

## § 5.

Vláda se zmocňuje, aby v příhodném okamžiku provedla obdobnou úpravu na území Podkarpatské Rusi a aby až do této úpravy poskytovala osobám, o něž jde, přiměřené přídavky.

## § 6.

(1) Vláda se zmocňuje k výplatě záloh na zvýšení vyplývající z tohoto zákona.

(2) Zálohou dříve vyplacené přídavky nebudou sráženy.

## § 7.

Odpočivné požitky osob, které byly nebo budou dány do výslužby podle §u 6 zákona ze dne 15. dubna 1920, č. 269 Sb. z. a n., kterým se upravují poměry úředníkův a zřízencův u státních úřadův a ústavů bývalého státu uherského, nebo podle §§ 5 a 6 odst. 2. zákona ze dne 15. dubna 1920, č. 270 Sb. z. a n. z r. 1920, kterým se upravují poměry v soudnictví na území bývalého státu uherského, aneb podle § 8 vládního nařízení ze dne 29. listopadu 1923, č. 226 Sb. z. a n. o úpravě poměrův učitelských osob na státních vyučovacích, vzdělávacích a vychovávacích ústavech bývalého státu uherského na Slovensku a v Podkarpatské Rusi, jakož i zaopatřovací požitky pozůstalých po těchto osobách upravují se podle zásad zákona č. 99/1921 Sb. z. a n., pokud náleží ke kategoriím, ohledně kterých byl posléz citovaný zákon proveden na Slovensku a Podkarpatské Rusi.

## § 8.

Pokud by pro náklad všešly prováděním tohoto zákona nebylo úhrady v úvěrech státního rozpočtu anebo v jeho celkových úsporách, zmocňuje se ministr financí, aby opatřil k tomuto cíli nutné prostředky úvěrovými operacemi.

## § 9.

Zákon tento nabývá účinnosti dne 1. ledna 1925 a provede jej ministr vnitra v dohodě se zúčastněnými ministry.

T. G. Masaryk v. r.  
 Švehla v. r.  
 Malypetr v. r.